

Molhos Maruti: para cada receita, um molho especial.



MARUTI
www.maruti.com.br

IKESAKI
COSMETICOS
池崎商会

Variedade em Cosméticos e Perfumaria
Rua Galvão Bueno, 37 Liberdade
São Paulo - SP TEL: (11) 3346-6944
www.ikesaki.com.br

新国立上限1550億円



2020年東京五輪・パラリンピックのメインスタジアムとなる新国立競技場の建設予定地=7月、東京都新宿区

政府きょう整備計画決定 W杯見据え最大8万人

【共同】政府は27日、2020年東京五輪・パラリンピックのメインスタジアムとなる新国立競技場（東京都新宿区）の整備計画に盛り込む総工費の上限を1550億円とする方針を固めた。五輪開催時の収容人数は約6万8千人。サッカーワールドカップ（W杯）招致を見据え、仮設席を設けることで最大8万人に対応する構想は維持する。28日に閣内閣関係者会議（議長・遠藤利明五輪相）を開き、新計画を正式決定する。政府関係者が明らかにした。

が、100億円掛かるコスト面などを考慮して設置を見送る方向となった。観客の暑さ対策は別途費用を計上し、具体策を検討する。整備計画には他に①スリット第一②（誰もが使いやすい）に配慮する③ユニバーサルデザインを世界最高にする④日本らしさを取り入れる⑤などを盛り込む方針。政権内には収容規模の縮小を求める声もあったが、W杯招致の要件となる8万人は変更しない。五輪開催後、陸上のトラック部分に仮設席を増設する形を想定している。政府は14日の閣内閣関係者会議で閉鎖式屋根を設けないことを盛り込んでいた。基本的な考え方を決めた。

上半期の出生1万2千人増

【共同】今年上半期（1～6月）に生まれた赤ちゃんは50万8802人で、昨年同期と比べ約1万2千人多かった。27日、厚生労働省が発表した出生統計速報で分かった。年間出生数は1949年の約270万人を頂点に減少傾向が続くが、下半期（7～12月）も同様のペースで推移すれば、2010年以來5年ぶりに前年を上回る可能性がある。経済状況の好転や国の少子化対策が影響したとの指摘も出ているが、出生世代とされる10代後半から40代の女性の人口は今後も減少が予想され、厚労省は出生減に歯止めがかかるか慎重に推移を見守っている。1～6月まで全ての月の出生数が、前年の同じ月と比べ

厚労省、人口動態速報

上半期全体の出生数は、東京23区や川崎市など都市部での増加が目立つ。都道府県別で最も増えたのは東京で2562人。大阪が12221人、神奈川10445人と増えていた。前年同月比での増加は昨年12月から7カ月連続。最も増えたのは4月で4350人。次いで3月の3135人、2月の2137人。

橋下、松井氏が離党

【共同】維新の党の橋下徹最高顧問（大阪市長）と松井一郎顧問（大阪府知事）は27日、離党する意向を表明した。松野久代表に離党届を提出して受理された。橋下氏は11月の大阪府知事と大阪市長のダブル選挙に専念する考えを示した。

【共同】維新の党の橋下徹最高顧問（大阪市長）と松井一郎顧問（大阪府知事）は27日、離党する意向を表明した。松野久代表に離党届を提出して受理された。橋下氏は11月の大阪府知事と大阪市長のダブル選挙に専念する考えを示した。執行部は橋下氏に近い大阪系、国会議員と、非大阪系議員の間では11月の党代表選をにらみ安倍政権との距離感をめぐる路線対立が激化しており、執行部は党の分裂回避に全力を挙げている。松野氏は橋下氏が離党するきっかけをつくった桶沢未途幹事長の統括を決めた。野党第2党の中心的な創設メンバーだった橋下と松井両氏が離党したことで、維新の求心力低下は必至だ。同党は安全保障関連法案の対案を参院に提出しており、与野党にどう影響するか注視している。

【共同】維新の党の橋下徹最高顧問（大阪市長）と松井一郎顧問（大阪府知事）は27日、離党する意向を表明した。松野久代表に離党届を提出して受理された。橋下氏は11月の大阪府知事と大阪市長のダブル選挙に専念する考えを示した。



橋下氏は大阪府役所で記者団に「国政政党から離れる。大阪の地方政治に軸足を移す」と説明している。

【共同】維新の党の橋下徹最高顧問（大阪市長）と松井一郎顧問（大阪府知事）は27日、離党する意向を表明した。松野久代表に離党届を提出して受理された。橋下氏は11月の大阪府知事と大阪市長のダブル選挙に専念する考えを示した。

【共同】維新の党の橋下徹最高顧問（大阪市長）と松井一郎顧問（大阪府知事）は27日、離党する意向を表明した。松野久代表に離党届を提出して受理された。橋下氏は11月の大阪府知事と大阪市長のダブル選挙に専念する考えを示した。

金井さん17年宇宙へ

【共同】宇宙航空研究開発機構（JAXA）は26日、元海上自衛隊の医師で宇宙飛行士の金井宣茂さん（38）が2017年11月ごろから約6カ月間、国際宇宙ステーションに飛び立つ日本人



金井宣茂さん

【共同】宇宙航空研究開発機構（JAXA）は26日、元海上自衛隊の医師で宇宙飛行士の金井宣茂さん（38）が2017年11月ごろから約6カ月間、国際宇宙ステーションに飛び立つ日本人

【共同】宇宙航空研究開発機構（JAXA）は26日、元海上自衛隊の医師で宇宙飛行士の金井宣茂さん（38）が2017年11月ごろから約6カ月間、国際宇宙ステーションに飛び立つ日本人

空港でスキヤニー試験運用

【共同】国土交通省は27日、航空機テロ防止のため、電波で乗客の服装や持ち物などを検知するスキヤニーの試験運用を成田、羽田、関西の3空港で10月以降に順次始める

【共同】国土交通省は27日、航空機テロ防止のため、電波で乗客の服装や持ち物などを検知するスキヤニーの試験運用を成田、羽田、関西の3空港で10月以降に順次始める

【共同】国土交通省は27日、航空機テロ防止のため、電波で乗客の服装や持ち物などを検知するスキヤニーの試験運用を成田、羽田、関西の3空港で10月以降に順次始める

【共同】国土交通省は27日、航空機テロ防止のため、電波で乗客の服装や持ち物などを検知するスキヤニーの試験運用を成田、羽田、関西の3空港で10月以降に順次始める

【共同】国土交通省は27日、航空機テロ防止のため、電波で乗客の服装や持ち物などを検知するスキヤニーの試験運用を成田、羽田、関西の3空港で10月以降に順次始める

【共同】国土交通省は27日、航空機テロ防止のため、電波で乗客の服装や持ち物などを検知するスキヤニーの試験運用を成田、羽田、関西の3空港で10月以降に順次始める

日本人の特質

Os Japoneses e seus Legados

販売価格 R\$ 20

子孫繁栄に欠かせぬ一冊

眼科外来、診断検査、眼科救急及び手術。

SANTA CRUZ HOSPITAL

www.hospitalsantacruz.com.br

目良浩一

日本の近代史を正しく理解しよう
～日米開戦の謎を解き明かす～

来歴
東京大学卒、ハーバード大学などで教鞭を執った。アメリカでの慰安婦像建設反対運動で中心的役割を果たす。

★ポルトガル語書籍
★会場特価 R\$ 40
★目良浩一サイン付き

9月12日午後2時開演
ブラジル広島県人会
(Rua Tamandaré, 800, Liberdade)

問い合わせ先 ニッケイ新聞
(11) 3340-6060 まで

入場無料・お酒飲み放題

Tarifas promocionais para JAPÃO

→ Via Oriente Médio, Europa, Estados Unidos, Canadá e outras rotas.

Consulte-nos

ALFAINTER TURISMO

Visite nosso site: www.alfainter.com.br

ENDERECO: Rua AMÉRICO DE CAMPOS, 47A - LIBERDADE - CEP.01506-010 - SÃO PAULO - SP

(11) 2187-8989 (SP) saao@alfainter.com.br
(03) 5473-0541 (TOKYO) info@alfainter.com.br

Pacote Aéreo

O Fascinante México

Guadalajara, Cidade do México, Mérida e Playa Del Carmen

Saídas: Dezembro de 2015 (Réveillon) e Fevereiro (Carnaval de 2016)

Inclui: Passagens, hospedagens, refeições citadas no programa, passeios citados no programa (está incluso ingresso para Chichén-Itzá), seguro viagem e guia brasileiro.

13 dias de viagem

TUNIBRA TRAVEL

renovando e realizando suas viagens!

www.tunibra.com.br | tunibra@tunibra.com.br

INFORMAÇÕES E RESERVAS: (11) 3346-8272
Praça da Liberdade, 170 - Liberdade - SP

ジャノ-検察庁長官再任へ

上院投票で問題なく承認

LJで疑惑の上議多数も

26日夜、上院が連邦検察庁のロドリゴ・ジャノ-長官の再任を、正式に承認した。その直前に開かれた上院憲政委員会(CPJ)の諮問会では、ラヴァ・ジャノ-作戦で起訴された議員が少なくならなかったことや、同作戦に閉鎖された議員の利害関係から、ジャノ-氏に激しく詰問する議員の姿も見られた。27日付付伯字紙が報じている。

諮問会ではコーロル囁く

ジャノ-長官の再任は、諮問会後に行われた本会議での投票で、賛成59、反対12、棄権1で承認された。上院にはラヴァ・ジャノ-で捜査リストにあがった議員がレナン・カリエロス議長をはじめ13人いたことが懸念材料になったが、そのことは命取りとはならなかった。



諮問会でのジャノ-氏(左側写真手前)と氏に質問するコーロル元大統領(右側写真手前)(Gerald Magela/ Agencia Senado)

熱する場面が多かった。最大の見せ場を作ったのは、元大統領のフェルナンド・コロンバ上院議員が、上院に「ジャノ-は捜査リストのメンバーであり、その捜査に協力した」として、ジャノ-の再任を支持しないことを表明した。これに対しジャノ-氏は、「私は完全に1の圧力的な差で、再任を承認した。諮問会自体は白

「捜査を行うに際して秘密にすべき情報を漏らした」として、ジャノ-氏は「それを行っていない」と反論した。ジャノ-氏は、連日マスコミで「私たちがではない」と返している。ジャノ-氏は、連日マスコミで「私たちがではない」と返している。

幹線道路での自動車の速度制限を時速50キロにする政策を推し進めている。聖市だが、26日、聖市のオートバイ運転手の労働組合員約5千人がそれに反対して抗議活動を行った。バイク運転手たちは南部のブルックリンの質問が飛び出した。ジャノ-氏は「現職大統領には就任前の行為に関する責任は問えない」との最高裁の判断を示して返答とした。

から集団走行をはじめ、バンデイランテス大通りを經由して北上し、夕方には聖市庁舎のあるセントロの御茶ノ水橋の前に達した。組合員はバイク配達人たちの業務の法制化、バイク専用道の復活、ライダーの削減、マシナル・ピニエロスや同チエテへのバイク乗り入れの許可などを求め、彼らは運転手の

教育に投資をせず、幹線道路の速度制限という形で交通事故の発生防止を図ろうとする市側の姿勢に異を唱えている。

サッカークラブのブラジル杯、決勝トナメント16強の第2試合が行われ、26日、コリンチアは宿敵サンタスに1-2で敗れ、2連敗となった。大会から姿を消した。

来週、聖市で行われる新作発表会は、サムスンやモトローラ、LGなどの世界規模の会社との競合でスマフォ市場のシェアは未だ確定した分野では未だ確定していない。同社を獲得できていない同社の「再挑戦」と位置づけられている。製品開発の遅れは同社の業績悪化の要因で、同社は先週、14年にSONYから分

社 Vaio と新スマホで勝負 P 市場関係者の食指動くか

電子機器メーカーのポジチボ・インフォルマチカ社(PIC)は、スマートフォン部門の新しい

率を4.6%に押し上げた。企業の債務不履行は2011年3月の水準に戻っている。

企業の債務不履行は金利引き上げの影響が大きい。小さな企業ほど借入が難しくなっている。昨年7月には2.4%だった中小企業向けの1年未満の貸付での債務不履行は6.3%に増えた。

現在の経済基本金利は年14.25%だが、7月の企業向けの貸付金利の平均は44.2%。一般消費者向けの平均金利は59.2%で、クレジット小切手は24.6%に達している。

医療設備不足の実態判明

6割の自治体で入院できず

伯国全5570の自治体(市)の内、52%にあたる2902の自治体では、医療設備が整わないため、検査をするために他の自治体に送られている。この傾向は人口5万人までの市や、南東部、北東部で顕著だ。同調査では、24時間



伯国では、医療設備の整っていない自治体も多い(Ciete Silverio/ A2)

よって判明した。同調査ではさらに、6割の自治体では、入院が必要な患者が他の自治体に送られていることも判明した。この傾向は人口5万人までの市や、南東部、北東部で顕著だ。同調査では、24時間

医療の体制が整っていない自治体は、93.4%に上っている。13%の自治体は、4時間医療体制が整っていない。また、公立病院または統一医療保健システム(SUS)と提携している私立病院に新生児のあるべきに整備されていない。緊急医療はもって

はいけない。入院が必要なものも、マラニオン州の患者をバイウイ州に送るのでは意味がない。自宅近くで血液検査やX線検査さえ出来ないのは論外だ」と批判した。

工透析機の不足も判明した。人工透析機がある自治体は10%にも満たない。州やロライマ州では1台ずつしか透析機がない。ブラジルのクリニカス病

院では270人の患者が透析治療を行っている。これら患者はアクレ州全土だけでなく、アマゾン州や隣国のボリアから来ている。治療を受けるには午前4時半に病院に着かねばならないし、治療が間に合わず亡くなる患者もひっきりなしにいて、アクレ州腎臓移植患者協会のプレジデント・サレス会長は述べた。

全伯の半分の自治体では、産院が一つもないことも明らかになった。同調査は14年7月から15年3月にかけて、全26州と1連邦区にある全ての自治体を対象に行われ、各々の質問には州や市の職員が回答した。

26日朝の時点で80万人が停電被害に悩んでおり、断水も起きていた。大気が不安定な状態は27日の南東部でも観測され、聖市では20時間以上、気温が10度以上低下。久しぶりに少しまとまった雨が降った。他、コンゴニニヤ空港では正午頃、時速49キロの風を観測された。

27日はリオ市でもコパカバーナで時速74.5キロの強風が観測された。南部のサンコンラドではガス爆発事故が起きたビルにかけ外れた防災用ネットが外れ、横を通る自動車道の交通を阻害した他、倒木などの被害も報告された。

検査や結果も別の市で受け取り

「検査を行うに際して秘密にすべき情報を漏らした」として、ジャノ-氏は「それを行っていない」と反論した。ジャノ-氏は、連日マスコミで「私たちがではない」と返している。

熱する場面が多かった。最大の見せ場を作ったのは、元大統領のフェルナンド・コロンバ上院議員が、上院に「ジャノ-は捜査リストのメンバーであり、その捜査に協力した」として、ジャノ-の再任を支持しないことを表明した。これに対しジャノ-氏は、「私は完全に1の圧力的な差で、再任を承認した。諮問会自体は白

「捜査を行うに際して秘密にすべき情報を漏らした」として、ジャノ-氏は「それを行っていない」と反論した。ジャノ-氏は、連日マスコミで「私たちがではない」と返している。

幹線道路での自動車の速度制限を時速50キロにする政策を推し進めている。聖市だが、26日、聖市のオートバイ運転手の労働組合員約5千人がそれに反対して抗議活動を行った。バイク運転手たちは南部のブルックリンの質問が飛び出した。ジャノ-氏は「現職大統領には就任前の行為に関する責任は問えない」との最高裁の判断を示して返答とした。

から集団走行をはじめ、バンデイランテス大通りを經由して北上し、夕方には聖市庁舎のあるセントロの御茶ノ水橋の前に達した。組合員はバイク配達人たちの業務の法制化、バイク専用道の復活、ライダーの削減、マシナル・ピニエロスや同チエテへのバイク乗り入れの許可などを求め、彼らは運転手の

サッカークラブのブラジル杯、決勝トナメント16強の第2試合が行われ、26日、コリンチアは宿敵サンタスに1-2で敗れ、2連敗となった。大会から姿を消した。

来週、聖市で行われる新作発表会は、サムスンやモトローラ、LGなどの世界規模の会社との競合でスマフォ市場のシェアは未だ確定した分野では未だ確定していない。同社を獲得できていない同社の「再挑戦」と位置づけられている。製品開発の遅れは同社の業績悪化の要因で、同社は先週、14年にSONYから分

社 Vaio と新スマホで勝負 P 市場関係者の食指動くか

電子機器メーカーのポジチボ・インフォルマチカ社(PIC)は、スマートフォン部門の新しい

率を4.6%に押し上げた。企業の債務不履行は2011年3月の水準に戻っている。

企業の債務不履行は金利引き上げの影響が大きい。小さな企業ほど借入が難しくなっている。昨年7月には2.4%だった中小企業向けの1年未満の貸付での債務不履行は6.3%に増えた。

負債に悩む消費者と企業で インフレや高金利、失業で

公共料金値上げや高金利、失業率上昇などで、消費者と企業の双方で債務不履行が増えている。18日付付伯字紙によると、7月の一般消費者の債務不履行は、昨年同月比で16.8%増

え、18.7%増だった。2012年7月に次ぐ大幅な増加となった。一般消費者が期日まで払えなかった例は昨年7月より前月比で0.6%増えた。これにより、消

費者の債務不履行は5カ月連続で増えている。年頭の支払いの遅れは電気代や水道代を含む公共料金の値上がりなどによるインフレが主な要因だったが、現在は、失業が増えたことの影響が大きいと見られている。

7月の一般消費者の債務不履行は、店のカードや金融会社からの貸付、水道代や電話代、電気代など、銀行以外の機関に対するものが前月比3.5%増え、銀行に対するものは2.2%減った。電気代や水道代、電話代と銀行への支払いの遅れが増えたが、店への支払いはローン販売が昨年同月比7.4%減った事もあり、同4%減った。

一方、債務がある時は買い物を止めるか減らせばよい消費者と違い、資材購入などを止める事が出来ないという企業は、27日付付伯字紙によると、企業は債務不履行は4.1%に及び、一般消費者も含む債務不履行

26日朝の時点で80万人が停電被害に悩んでおり、断水も起きていた。大気が不安定な状態は27日の南東部でも観測され、聖市では20時間以上、気温が10度以上低下。久しぶりに少しまとまった雨が降った。他、コンゴニニヤ空港では正午頃、時速49キロの風を観測された。

27日はリオ市でもコパカバーナで時速74.5キロの強風が観測された。南部のサンコンラドではガス爆発事故が起きたビルにかけ外れた防災用ネットが外れ、横を通る自動車道の交通を阻害した他、倒木などの被害も報告された。

26日未明、聖市西部の食料保管センター(Ceagesp)で現金引き落しが行われ、強盗犯が逃走中、マルジナル・ピニエロスで出くわしたパトカーに機関銃を連射。運転していた女性軍警のアドリアーナ・ダ・シウヴァ・アンドラーデさん(29)は頭を撃たれ、危篤状態だ。

26日未明、聖市西部の食料保管センター(Ceagesp)で現金引き落しが行われ、強盗犯が逃走中、マルジナル・ピニエロスで出くわしたパトカーに機関銃を連射。運転していた女性軍警のアドリアーナ・ダ・シウヴァ・アンドラーデさん(29)は頭を撃たれ、危篤状態だ。

サンパウロ	8月28日	最高	最低	天気
サンパウロ	28日	21度	13度	晴一時曇
サンパウロ	29日	27度	14度	晴一時曇
サンパウロ	30日	29度	15度	晴
海岸	28日	29度	13度	晴一時曇
海岸	29日	24度	12度	晴一時曇
海岸	30日	26度	13度	晴
内陸	28日	29度	15度	晴一時曇
内陸	29日	31度	12度	晴一時曇
内陸	30日	34度	14度	晴一時曇

www.nikkeishimbun.com.br

ニッケイ新聞

【営業時間】
月曜～金曜：祝日を除く
午前9時～午後4時

(11) 3340-6060

Rua da Glória, 332
Liberdade
CEP 01510-000
São Paulo - SP

【購読】
nikkeishimbun@
yahoo.com.br

【広告】
anuncio@nikkeishimbun.jp

おばあ茶ん

サンパウロ州レシフォルム、この地域にあった100年以上の製茶工場は、次々と操業を停止した。「何とかして茶畑を活かしたい」と母の熱意に打たれた子供たちととも新たな挑戦が始まった。

かつて、紅茶の都として栄えたサンパウロ州レシフォルム。この地域にあった100年以上の製茶工場は、次々と操業を停止した。「何とかして茶畑を活かしたい」と母の熱意に打たれた子供たちととも新たな挑戦が始まった。

レジストロ産 手つみ紅茶

「おばあ茶ん」

特別価格 100g R\$15.00

ニッケイ新聞 編集部にて 好評発売中!

SCANDALIO lounge

5つの最適な調和された空間...

ダンスホール
スィーパー付きのレストラン
バンガロー風のレストハウス
パーティー会場
スペシャルシート

どなたの口にも合う 極上のお食事を 用意しております。

豊富なおオプションを、お楽しみ下さい。

快適で洗練された空間が、あなたを包み込む...

多くのエンターテイメントでお楽しみ下さい Tel.: (11) 2066-2700
Rua Coronel Diogo, 1199 - Aclimação - São Paulo - SP

日本移民の為に 生涯を捧げた 苦勞の歴史 上塚周平の生涯

História do UETSUKA SHUHEI

ポ語版特別価格 R\$ 25,00

ニッケイ新聞社 15周年記念

お問合せ・お申込は(11)3340-6060

“RYO MIZUNO” 移民事業の先鞭を付け ブラジルを こよなく愛した 水野龍の伝記

ポ語版特別価格 R\$ 25,00

ポ語版に日本語を併記

レジナー・カゼ主演の新作

北東部出身の家政婦を描く

早くもアカデミー賞の声も

27日より、「今年最高の伯国映画」との呼び声の高い「ケ・オーラス・エラ・ヴォウタ?」が公開され、主演のレジナー・カゼ(61)に注目が集まっている。レジナー・カゼと言えば、伯国映画でもこの30、40年ほど、主に喜劇系でおなじみの女優だが、現在はグローバル局の目撃者のバラエティ「エスケンター」の司会としても知られている。



2012年に文化功労賞を受賞し、レジナー・カゼ(中)と、アカデミー賞授賞式の様子。左はアカデミー賞授賞式司会者のアントニオ・クルズ・アブラ(Antonio Cruz/ABR - Agencia Brasil)。

この映画は、レジナー・カゼが北東部の貧しい家庭出身の家政婦を描き、幼い娘を祖父に預け、サンパウロ市の高級住宅街に乳母の仕事を得たところから始まる。カゼが世話をしていた少年は13年後に大学受験を迎えるが、カゼの娘のジェシカも同じ試験を受けることになる。カゼは、勤める家で共同生活をはじめたところ、そこで数多くの問題が発生する、というストーリーだ。

「ケ・オーラス」の評判には彼女自身が驚いている。きっかけは今年2月に米国の「サンダンス映画祭」に出展したところ、レジナーと彼女の娘役を演じたカミラ・マールが最優秀演技賞を受賞したことがきっかけ。さらに3月のベルリン国際映画祭でも特別賞を授けられている。

受賞し、先行公開された伯国や伊国でも既にヒット中だ。こうした動きの中、レジナーに対して早くも、フェルナンダ・モントネグロが99年に果敢として以来となる「伯人役者史上2人目のアカデミー賞ノミネートもあるのでは」という声も出はじめています。

伝説の番組開始から50年

60年代の若者が熱狂

65年8月22日、当時の伯国の若者たちを熱狂させた音楽番組「ジョーヴェン・グアルダ」がレコルデ局で放送を開始した。それから今年で50周年を迎えた。「ジョーヴェン・グアルダ」は、レコルデ局が始めた音楽番組で、司会には当時人気絶頂だったアイドル、ロベルト・カルロス、彼の親友エイドルのヴァンデルレイの3人がつづいた。番組

は聖市の繁華街のひとつ、コンソラソン通りにあるレコルデの公会堂で行われていた。その人気は絶大で、公開録音の日には毎週のように長蛇の列ができて、そこで歌われる曲、歌手のファッション、番組中で語られる言葉が流行となった。「ジョーヴェン・グアルダ」はその当時、「アイドル時代のアイドル」(アイドル時代のアイドルズ)の伯国版とも呼ばれ、次々と生まれる人気スターには追いつけず、数多く生まれた「ジョーヴェン・グアルダ」のイメージは、「懐メロ」の印象がどう

しても強いが、後年に「ジョーヴェン・グアルダ」当時のヒット曲を耳にした若者が、当時のアイドルがこの当時なりに英米のロックに近い音作りをしていったことを発見して再評価されることも少なくない。

このブームから唯一ロックのままキャリアを築いてきたエラスモ・カエタノは、「現にカエタノの代表曲(『ロペルケ・ヴァン・トウード・ブナ地獄へ行つてしまえ』)が、あの頃のどのプロデューサーよりも若者に大きな意味を持っていた、と言っていたらいいから」と語っている。

エラスモは「現にカエタノの代表曲(『ロペルケ・ヴァン・トウード・ブナ地獄へ行つてしまえ』)が、あの頃のどのプロデューサーよりも若者に大きな意味を持っていた、と言っていたらいいから」と語っている。

エラスモは「現にカエタノの代表曲(『ロペルケ・ヴァン・トウード・ブナ地獄へ行つてしまえ』)が、あの頃のどのプロデューサーよりも若者に大きな意味を持っていた、と言っていたらいいから」と語っている。

エラスモは「現にカエタノの代表曲(『ロペルケ・ヴァン・トウード・ブナ地獄へ行つてしまえ』)が、あの頃のどのプロデューサーよりも若者に大きな意味を持っていた、と言っていたらいいから」と語っている。

エラスモは「現にカエタノの代表曲(『ロペルケ・ヴァン・トウード・ブナ地獄へ行つてしまえ』)が、あの頃のどのプロデューサーよりも若者に大きな意味を持っていた、と言っていたらいいから」と語っている。



アイドル時代のロベルト・カルロス By User: Dantadd (Scanned by myself. Personal archive picture) [Public domain], via Wikimedia Commons

エラスモは「現にカエタノの代表曲(『ロペルケ・ヴァン・トウード・ブナ地獄へ行つてしまえ』)が、あの頃のどのプロデューサーよりも若者に大きな意味を持っていた、と言っていたらいいから」と語っている。

エラスモは「現にカエタノの代表曲(『ロペルケ・ヴァン・トウード・ブナ地獄へ行つてしまえ』)が、あの頃のどのプロデューサーよりも若者に大きな意味を持っていた、と言っていたらいいから」と語っている。

エラスモは「現にカエタノの代表曲(『ロペルケ・ヴァン・トウード・ブナ地獄へ行つてしまえ』)が、あの頃のどのプロデューサーよりも若者に大きな意味を持っていた、と言っていたらいいから」と語っている。

エラスモは「現にカエタノの代表曲(『ロペルケ・ヴァン・トウード・ブナ地獄へ行つてしまえ』)が、あの頃のどのプロデューサーよりも若者に大きな意味を持っていた、と言っていたらいいから」と語っている。

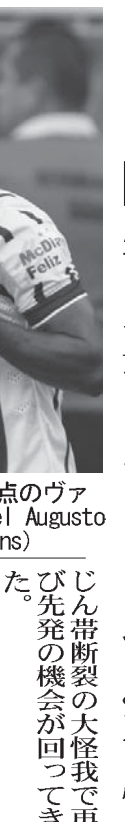
エラスモは「現にカエタノの代表曲(『ロペルケ・ヴァン・トウード・ブナ地獄へ行つてしまえ』)が、あの頃のどのプロデューサーよりも若者に大きな意味を持っていた、と言っていたらいいから」と語っている。

エラスモは「現にカエタノの代表曲(『ロペルケ・ヴァン・トウード・ブナ地獄へ行つてしまえ』)が、あの頃のどのプロデューサーよりも若者に大きな意味を持っていた、と言っていたらいいから」と語っている。

エラスモは「現にカエタノの代表曲(『ロペルケ・ヴァン・トウード・ブナ地獄へ行つてしまえ』)が、あの頃のどのプロデューサーよりも若者に大きな意味を持っていた、と言っていたらいいから」と語っている。

コリンチャンス首位堅持

昨年王者にホームで完勝



スタメン復帰で2得点のヴァグネル・ラブ(c Daniel Augusto Jr. / Ag. Corinthians)

23日、全国選手権も折り返しの第20節。コリンチャンスは、首位を維持し、昨年から加入する選手も活躍し、4得点を挙げ、2試合連続で首位を維持している。コリンチャンスは、昨年から加入する選手も活躍し、4得点を挙げ、2試合連続で首位を維持している。

コリンチャンスは、昨年から加入する選手も活躍し、4得点を挙げ、2試合連続で首位を維持している。

コリンチャンスは、昨年から加入する選手も活躍し、4得点を挙げ、2試合連続で首位を維持している。

コリンチャンスは、昨年から加入する選手も活躍し、4得点を挙げ、2試合連続で首位を維持している。

リオ五輪 ヨット会场上空の飛行禁止

スポーツ相、設備建設に自信

リオ五輪でセーリングの会場となるグアナバラ湾マリナ・ダ・グロリア上空は、来年8月8日18日の11日間、1日3〜4時間飛行禁止になることが発表された。この飛行禁止措置により、近隣のサンタス、ドウモン空港発着便は大きな影響を受けるため、航空各社が対応策を検討中である。18日に五輪に関する議論で、リオ五輪の組織委員会と、関係者と面談を重ねてきた。ジウマ大統領は最近、パツハ州南部のブラッソド

この飛行禁止措置は、リオ五輪の組織委員会と、関係者と面談を重ねてきた。ジウマ大統領は最近、パツハ州南部のブラッソド

この飛行禁止措置は、リオ五輪の組織委員会と、関係者と面談を重ねてきた。ジウマ大統領は最近、パツハ州南部のブラッソド

この飛行禁止措置は、リオ五輪の組織委員会と、関係者と面談を重ねてきた。ジウマ大統領は最近、パツハ州南部のブラッソド

5つ子ちゃん5歳を迎える

「育児も楽になった」と母

8月20日、また午前10時にさあつていないウイエン・シグネイ・ダウエン(36)は、既に誕生日を祝う歌を5回も歌っていた。ちょうど5年前のこの日、彼女はサンタカタリナ(SC)州南部のブラッソド

この飛行禁止措置は、リオ五輪の組織委員会と、関係者と面談を重ねてきた。ジウマ大統領は最近、パツハ州南部のブラッソド

この飛行禁止措置は、リオ五輪の組織委員会と、関係者と面談を重ねてきた。ジウマ大統領は最近、パツハ州南部のブラッソド

この飛行禁止措置は、リオ五輪の組織委員会と、関係者と面談を重ねてきた。ジウマ大統領は最近、パツハ州南部のブラッソド

苦学生が拾った金を返却

前日失職の母は喜びの涙

連邦直轄区サマンバイアで、午前中は勉強し、午後には働く苦学生が、1600レアルの戻った財布を拾ったが、持ち主を探して返して話題になった。話題の主はルーカス・ユリさん(16)で、1日に学校に向かう道で財布を拾った。授業中も落ち着かないユリさんを

この飛行禁止措置は、リオ五輪の組織委員会と、関係者と面談を重ねてきた。ジウマ大統領は最近、パツハ州南部のブラッソド

この飛行禁止措置は、リオ五輪の組織委員会と、関係者と面談を重ねてきた。ジウマ大統領は最近、パツハ州南部のブラッソド

セルタネーショの祭典11月に

聖市にまたも大型フェス

ロックの「ロラパルーザ」、ダンス・ミュージックの「トウモロウラ」など、世界的に有名なフェスティバルの伯国版が上陸している。聖市にまたも大型フェス「セルタネーショ」が11月に開催される。国内大手の飲料メーカー、ブラマがスポンサーのフェスティバルだ。日程は11月2

この飛行禁止措置は、リオ五輪の組織委員会と、関係者と面談を重ねてきた。ジウマ大統領は最近、パツハ州南部のブラッソド

この飛行禁止措置は、リオ五輪の組織委員会と、関係者と面談を重ねてきた。ジウマ大統領は最近、パツハ州南部のブラッソド

セルタネーショの祭典11月に

聖市にまたも大型フェス

ロックの「ロラパルーザ」、ダンス・ミュージックの「トウモロウラ」など、世界的に有名なフェスティバルの伯国版が上陸している。聖市にまたも大型フェス「セルタネーショ」が11月に開催される。国内大手の飲料メーカー、ブラマがスポンサーのフェスティバルだ。日程は11月2

この飛行禁止措置は、リオ五輪の組織委員会と、関係者と面談を重ねてきた。ジウマ大統領は最近、パツハ州南部のブラッソド

この飛行禁止措置は、リオ五輪の組織委員会と、関係者と面談を重ねてきた。ジウマ大統領は最近、パツハ州南部のブラッソド

サンパウロ周辺 イベント情報

【サッカー】

全国選手権

第21節

8/29(土)

- サンパウロ対ポンテ・プレッタ (モルンビ・スタジアム)

8/30(日)

- シャベコエンセ対コリンチャンス (コンダ・アリーナ)
- パルメイラス対ジョインヴィレ (アリアンツ・パルケ)
- クルゼイロ対サントス (ミネイロン・スタジアム)

第22節

9/2(水)

- コリンチャンス対フルミネンセ (イタケロン・スタジアム)
- ジョインヴィレ対サンパウロ (ジョインヴィレ・アリーナ)
- ゴイアス対パルメイラス (セーラ・ドウラダ・スタジアム)

9/3(木)

- サントス対シャベコエンセ (ヴィラ・ベルミロ・スタジアム)

【27日より公開の映画】

- ケ・オーラス・エラ・ヴォウタ? (伯国) 国際的な映画賞も受賞している。「今年最高の伯国映画」の呼び声高い話題作。主演はレジナー・カゼ。
- テッド2 (米国/ピクセルズ) 2012年に大ヒットした、不良のクマのぬいぐるみが巻き起こすコメディの続編。

【8/28から9/3のコンサート】

8/28(金)

- トキオ・ホテル (シティバンク・ホール Avenida das Nações Unidas, 17955 - Vila Almeida) 本國ドイツをはじめ世界的人気を誇るイケメン・ロックバンド。

8/29(土)

- クラップ・ユア・ハンズ・セイ・ヤー (シネ・ジョイア Praca Carlos Gomes, 82 - Centro) ニューヨークの人気ロックバンド。

9/2(水)

- ミシェル・テロー (エスパッソ・ダス・アメリカス Rua Tagipuru, 795 - Barra Funda) 日本でカバールされた「Ei Se Eu Te Pego」でおなじみ、セルタネーショ界屈指の人気男性歌手。

【現在開催中の演劇】

- ライア30 (テアトロ・ネッチ Rua Olimpiadas, 360 - 50. andar (Shopping Vila Olimpia) - Vila Olimpia) 人気女優クラウジア・ライアの演劇30周年を祝した自伝ミュージカル。金、土、日のみ。10月18日まで。

【現在開催中の展覧会】

- カンジンスキー展 (ブラジル銀行文化センター Rua Alves Penteado, 112, Centro) 20世紀初頭のロシア抽象絵画の巨匠、カンジンスキーの展覧会。9月28日まで。

太平洋戦争の真実に

目を向けよ

米国在住 目良浩一

(4)

犯罪国民の子孫ではない



河野洋平氏、2006年撮影 (wikipedia/Shiro524)

不当な根拠による主張

ことになったのである。河野談話は根拠が不在であったにも拘らず、戦時中に日本軍が慰安婦の募集や運用に関与したことを認めた点で、日本国の名誉を永遠に傷つけるものになった。

全伯吟剣詩舞道大会

若者や非日系も活躍、7日 ブラジル吟剣詩舞道連合会(宮村秀光会長)の「第43回全伯吟剣詩舞道大会」が7日午前10時から、ピラ・マリアーナ区の大坂にわ会館(R = B Domingos de Morais, 158)で開く。入場無料。祥こう(水ヘンに工)

名画友の会、9月の上映

名画友の会(五十嵐可代表)が恒例の『映画鑑賞会』を9月12、26の両日午前11時半より、熟連会館(Rua Dr. Seneira Campos, 12)で開催する。刺客(1963年、工藤栄一監督)、『コロンプス』(92年、ジョン・グレン監督)、『26日』(蛇姫様(59年、渡辺邦男監督)、『甘い生活』(60年、フェデリコ・フェリーニ監督)の4本を上映開始15分前の集合を呼びかけている。参加費は99レ、会員7レ。問い合わせは五十嵐代表(11・3726・3709)、熟連事務局(同・3209・5935)まで。

『百年の水流』開発前線編 第一部

野村農家は面目を施した。野村農家は、1938年、力やりの市況が底を打ち、翌年には採算も好転した。手入りが良かったため、模範的なカマエザールとして世評も高まった。野村農場は、創業十数年にして、漸く前途に光明を見ていた。

国際交流基金 日語専門家柴原さんが退任

後任の福島さんに期待 柴原さんは南米諸国で日語教育のアドバイザーとして教師向けの研修を行い、日語教育の質的向上に貢献してきた。自身も開発に加わった学習教材「まるごと」は、日本語と文化の理解を深める仕組みとなっている。

全伯吟剣詩舞道大会

名画友の会、9月の上映

石油の全面的な禁輸と日本の在米資産の凍結によって発火点に達した。日系もがはつっている。温かい声援をお願いします」と来場を呼びかけた。問い合わせは森下理事(11・5579・8943)まで。



北パラナの白い雲 畠山 備

翌1933年、カマエザールは32万5000本となっていたが、経営は創業以来の赤字から抜け出すことができなかった。これはカマエザールが生産過剰で、市場が極端に低迷していたためである。時のセツツリオ・ヴァルガス政権は、前年、サンパウロ州に於ける新植を禁止、以後、余剰カマエザールの廃棄・焼却に踏み切っていたが、まだ効果は出ていなかった。日本の本社では、南洋の事業と比較、芳しくない成績を問題視するようになった。ためにサンパウロ市に貿易会社を設立、日本との輸出入で成績を上げようとした。これは失敗した。こうして、唯一、明るい話があった。小麦栽培の成功である。当時ブラジルでは小麦栽培は難しく、殆ど輸入に頼っていた。そこで須長達雄という技術者を中心に、新品種開発に取り組んで成功、1938年から3年間、毎年2千俵の種子を農務省に納入した。これが先方を喜ばせ、大臣が1941年12月、日本が米英に開戦するという大異変が発生した。ブラジルは米国側につき、日本人は敵性国民とされた。以後、野村農場は長い暗黒の時代に入る。時の支配人は、牛草茂という人物だった。ここで、話は突如、それから40年後の1980年代に飛ぶ。筆者はコチア青年たちと農業雑誌を発売し、購読者確保のため走り回っていた。そこに、一人の老人が仲間入りしてきた。80歳くらいの高齢であったが、至極元気があった。自分で車を運転、筆者を助手席に乗せ、モジ辺りまで出掛け、行き当た

植民地支配と侵略によって、多くのアジア諸国の人々に多大の損害と苦痛を与えたことを「疑うべくも無い歴史の真実」と認め、現在に至るまで深刻な問題を残したものである。このような考え方には、近隣諸国の方々には、控えめに行動してください」と言い続けなければならぬのだから。否!である。これらの読書から明らかになったことは、日本が侵略国家であると言った主張が不当な根拠によるものである。確かに日本国海軍は、国際交渉の最中に停泊中の米艦太平洋艦隊を攻撃したのであるが、公平に考えれば、日本の対立は、1853年に米国のペリー提督が軍事力を背景として開国を要求したときに始まる。中国における利権の獲得競争によって激化し、1941年のフランクリン・ルーズベルト大統領の日本に対する

この間、野村農場には次々と凶事が起きていた。まず右の契約更新拒否と同時に、農場がパラナ州政府農務局の管理下には、戦争は終わっていた。戦中にもかかわらず、敵性資産凍結令は未だ生きていて、そういう措置がとられたのである。これに伴い、農務局長が指定する人間が管理人としてやってきた。その農務局長が急逝、管理人が代わった。以後、短期間で三人代わった。これが、いかに不明朗で、いかにわい行動が多か、農場の内外にあって、牛草と木村は心痛の極にあつた。当然、それを防ぐため必死になつた。

福島さんはJICA海外開発青年としてメキシコに3年、同基金の日語専門家としてウズベキスタンやロシアなどで計約20年の海外経験を積んだ。特に、日語を学ぶ必要性が低いイギリスの公立小学校では、教材やカリキュラムを、試行錯誤した体験が、日本文化を学ぶ過程で日本語に触れさせると最も自然に吸収する、という子ども第二言語学習の理解に役立ったという。

福島さんに、柴原さんは「現在抱える課題にぴったりの人が来てくれた」と期待を寄せた。

牛草茂の苦心談 ところが、その矢先の1941年12月、日本が米英に開戦するという大異変が発生した。ブラジルは米国側につき、日本人は敵性国民とされた。以後、野村農場は長い暗黒の時代に入る。時の支配人は、牛草茂という人物だった。ここで、話は突如、それから40年後の1980年代に飛ぶ。筆者はコチア青年たちと農業雑誌を発売し、購読者確保のため走り回っていた。そこに、一人の老人が仲間入りしてきた。80歳くらいの高齢であったが、至極元気があった。自分で車を運転、筆者を助手席に乗せ、モジ辺りまで出掛け、行き当た

この間、野村農場には次々と凶事が起きていた。まず右の契約更新拒否と同時に、農場がパラナ州政府農務局の管理下には、戦争は終わっていた。戦中にもかかわらず、敵性資産凍結令は未だ生きていて、そういう措置がとられたのである。これに伴い、農務局長が指定する人間が管理人としてやってきた。その農務局長が急逝、管理人が代わった。以後、短期間で三人代わった。これが、いかに不明朗で、いかにわい行動が多か、農場の内外にあって、牛草と木村は心痛の極にあつた。当然、それを防ぐため必死になつた。

福島さんはJICA海外開発青年としてメキシコに3年、同基金の日語専門家としてウズベキスタンやロシアなどで計約20年の海外経験を積んだ。特に、日語を学ぶ必要性が低いイギリスの公立小学校では、教材やカリキュラムを、試行錯誤した体験が、日本文化を学ぶ過程で日本語に触れさせると最も自然に吸収する、という子ども第二言語学習の理解に役立ったという。

福島さんに、柴原さんは「現在抱える課題にぴったりの人が来てくれた」と期待を寄せた。

福島さんはJICA海外開発青年としてメキシコに3年、同基金の日語専門家としてウズベキスタンやロシアなどで計約20年の海外経験を積んだ。特に、日語を学ぶ必要性が低いイギリスの公立小学校では、教材やカリキュラムを、試行錯誤した体験が、日本文化を学ぶ過程で日本語に触れさせると最も自然に吸収する、という子ども第二言語学習の理解に役立ったという。

福島さんに、柴原さんは「現在抱える課題にぴったりの人が来てくれた」と期待を寄せた。

ニッケイ新聞社からのお願い! BOLETO BANCÁRIO De acordo com o Banco Central, todos os boletos bancarios só poderão ser emitidos com o número do CPF se Pessoa Física e CNPJ se Pessoa Jurídica. Portanto, de acordo com o Banco do Brasil não podemos mais emitir nenhuma cobrança sem o número destes documentos. O NIKKEY SHIMBUN vem solicitar o número do CPF do titular da assinatura do jornal para que possamos enviar o boleto bancario de renovação de assinatura. Agradecemos a compreensão e aguardamos a cooperação para melhor atendê-los, mais informações estamos a disposição no Setor de Assinatura. (11)3340 - 6060.

いっせい きこ きずな さいかくにん

一世紀越える絆を再確認

岡山県人会、105周年

知事来伯で友好深める

岡山県人会(根岸健三会長)が23日、岡山県人移住105周年を祝って、聖市のグローバルシティホテルで記念式典を行った。伊原木隆太郎知事、小野泰弘県議会議長および県議会議員等を含め16人の慶祝団を迎え、移住から一世紀を越えた節目を祝った。



105周年を祝う伊原木知事(前列中央)と関係者

初めて岡山県人が伯国の地を踏んだのは1910年。第2回ブラジル移民船「旅順丸」が5月4日に神戸港を出発。同6月28日サンタス港に到着している。そのうち28家族約130余人が先駆けとなった。今年で105周年を迎えた。式典の前に、別室で知事と中前隆博在聖総領事との会談が行われ、日本人入植の歩みや先人の功績が説明された。130人の参加者を前に森西カリス進副会長が開会を告げた。先遣者への挨拶の後、両国歌が斉唱された。挨拶に立った根岸会長は、「先達の血の滲む苦勞の上に、今の岡山県人会の繁栄がある」と感謝を述べた。

来賓には日系3団体代表者や、中前在聖総領事、羽藤ジョージ聖州議員らが訪れ、祝福の言葉を送った。会から75歳以上の高齢者19人とおよび功労者8人に感謝状が贈られた。代表謝辞に立った真名子和博さんは、「私達は今後も日伯交流の手足となり、若い人材を育成する覚悟を新たにすることを決意を述べた。」

続いて、県人会と県との間で記念品の交換が行われた。功労者・高齢者表彰の後、県から日系3団体へ記念品が贈られた。元技術研修生・

生も大変そう。全日制への進学も増え、塾に行かせる外国人も多いため。でもそこがゴールになっていると、すくなくやめたりやめさせたり、卒業しても結局お父さんと同じ工場に働くことが多い。就職のときには日本人に負けない強みを身に付けてほしいけれど、まだそこまで

「フィス」の活動によって、公立学校へ通う外国籍児童へのサポートは比較的手厚いようにも見えるが、根本的な解決にはなっていない。これらの活動はほとんどボラ

「フィス」の活動によって、公立学校へ通う外国籍児童へのサポートは比較的手厚いようにも見えるが、根本的な解決にはなっていない。これらの活動はほとんどボラ

「フィス」の活動によって、公立学校へ通う外国籍児童へのサポートは比較的手厚いようにも見えるが、根本的な解決にはなっていない。これらの活動はほとんどボラ

「フィス」の活動によって、公立学校へ通う外国籍児童へのサポートは比較的手厚いようにも見えるが、根本的な解決にはなっていない。これらの活動はほとんどボラ

「フィス」の活動によって、公立学校へ通う外国籍児童へのサポートは比較的手厚いようにも見えるが、根本的な解決にはなっていない。これらの活動はほとんどボラ

「フィス」の活動によって、公立学校へ通う外国籍児童へのサポートは比較的手厚いようにも見えるが、根本的な解決にはなっていない。これらの活動はほとんどボラ

「フィス」の活動によって、公立学校へ通う外国籍児童へのサポートは比較的手厚いようにも見えるが、根本的な解決にはなっていない。これらの活動はほとんどボラ

「フィス」の活動によって、公立学校へ通う外国籍児童へのサポートは比較的手厚いようにも見えるが、根本的な解決にはなっていない。これらの活動はほとんどボラ

大耳小耳

大塚フケウますみさんの挨拶の後、県民愛唱歌「みんなのこころ」を大合唱し祝賀会へ。知事と会長による鐘餅、ケーキカットの後、夕食と歓談に移った。

岡山県人会の移住105周年式典。慶祝のため来伯した伊原木知事だが、今回のスケジュールは強行軍だった。前日に

「知事と直に話せる貴重な機会をもらった。知事は若くてびっくり。日本とブラジルの交流に熱心に取り組んでくれるのが嬉しい」と期待を見せた。

「フィス」の白銀真由さんは、「クレーンが」

「フィス」の白銀真由さんは、「クレーンが」

「フィス」の白銀真由さんは、「クレーンが」

「フィス」の白銀真由さんは、「クレーンが」

「フィス」の白銀真由さんは、「クレーンが」

「フィス」の白銀真由さんは、「クレーンが」

知事との深いご縁 栢野定雄さん(80、二世)



あいさつする栢野さん

岡山県人会の移住105周年式典に出席し、県費留学生として伊原木知事とのエピソードも披露した。岡山出身の栢野さんは34年に同地で生まれ、小学生の時から学業に秀でており、中高と優秀な成績を修めてサンパウロ総合大学(USP)へ。卒業後に岡山県人会から話があり、県費留学生として日本へ。

25歳で初めて両親の母国へ行き、滞在中に様々な出会いを経験する。中でも、献身的な努力で県を発展させた三木元知事には「子供のように可愛がられた」という。

三木元知事の紹介で出会った伊原木知事の祖父、伍朗さんからは「その服装では日本の冬は越せない」と防寒着をもらい、家族ぐるみの付き合い。帰国後は留学で得た経験を生かし、最終的に小林住宅という会社を営み成功を収めた。今回の式典では功労者、高齢者表彰をダブル受賞し、「まさか伊原木家のお孫さんが知事として来伯されるとは」と、思わぬ出会いに驚きの表情を見せていた。(将)

「苦しい時期も一緒に」

「苦しい時期も一緒に」

「苦しい時期も一緒に」

「苦しい時期も一緒に」

在日日系社会の教育意識

地方にある国際問題の現場

行政で共有されない意識

「フィス」の夏休みサポート教室は午前か午後2時間。基本的には一人の児童に一人のボランティアがつく。ボランティアは高校生が多い。コーディネーターを務める白銀真由さんはこう話す。



1対1のサポート教室

「フィス」の活動によって、公立学校へ通う外国籍児童へのサポートは比較的手厚いようにも見えるが、根本的な解決にはなっていない。これらの活動はほとんどボラ

「フィス」の活動によって、公立学校へ通う外国籍児童へのサポートは比較的手厚いようにも見えるが、根本的な解決にはなっていない。これらの活動はほとんどボラ

「フィス」の活動によって、公立学校へ通う外国籍児童へのサポートは比較的手厚いようにも見えるが、根本的な解決にはなっていない。これらの活動はほとんどボラ

「フィス」の活動によって、公立学校へ通う外国籍児童へのサポートは比較的手厚いようにも見えるが、根本的な解決にはなっていない。これらの活動はほとんどボラ

「フィス」の活動によって、公立学校へ通う外国籍児童へのサポートは比較的手厚いようにも見えるが、根本的な解決にはなっていない。これらの活動はほとんどボラ

「フィス」の活動によって、公立学校へ通う外国籍児童へのサポートは比較的手厚いようにも見えるが、根本的な解決にはなっていない。これらの活動はほとんどボラ

「フィス」の活動によって、公立学校へ通う外国籍児童へのサポートは比較的手厚いようにも見えるが、根本的な解決にはなっていない。これらの活動はほとんどボラ

「フィス」の活動によって、公立学校へ通う外国籍児童へのサポートは比較的手厚いようにも見えるが、根本的な解決にはなっていない。これらの活動はほとんどボラ

「フィス」の活動によって、公立学校へ通う外国籍児童へのサポートは比較的手厚いようにも見えるが、根本的な解決にはなっていない。これらの活動はほとんどボラ

「フィス」の活動によって、公立学校へ通う外国籍児童へのサポートは比較的手厚いようにも見えるが、根本的な解決にはなっていない。これらの活動はほとんどボラ

ひとまち点描

「帰国の予定がなく、小一頭張る。親も言葉がでないままではなく、先生に訴える力をつけて、親子で乗り越えてほしい。勉強を頑張るのは子供だけ、モチベーションを上げるのは親の役目。乗り越えれば絶対将来が広がるから」と語る。

「帰国の予定がなく、小一頭張る。親も言葉がでないままではなく、先生に訴える力をつけて、親子で乗り越えてほしい。勉強を頑張るのは子供だけ、モチベーションを上げるのは親の役目。乗り越えれば絶対将来が広がるから」と語る。

オーリヤ

聖市を中心に展開する美容院チエーン「首厘」創業者の飯島秀昭さんは午前4時頃に起床し、6時頃まで2時間ほどかけて自宅周辺の路上を清掃することで知られる。

聖市を中心に展開する美容院チエーン「首厘」創業者の飯島秀昭さんは午前4時頃に起床し、6時頃まで2時間ほどかけて自宅周辺の路上を清掃することで知られる。

年金 (INPS) 受取りの 手続きをいたします Fazemos Aposentadoria Fones: 3208-7803 / 3341-7308

PERFUMARIA TAKEO たけお店 化粧品専門 二九四・九三三

PC Liberdade no Vila Mariana (11) 98558-7552 (11) 2359-2178 pc.msg@live.jp

TEMPLO XINTOISTA DO BRASIL 南米神宮 開運招福 沼矛八方祓 Rua Estado de Israel, 76 - Vila Clementino SP Tel: (11) 5575-4783 - www.templxintoista.org.br

HANDA & HANDA - ADVOCACIA Dr. PEDRO HANDA Rua da Glória, 332 - sala 51 Liberdade - São Paulo - SP Tel. 3271-0806 - Cel. 98208-3650 ATENDO EM JAPONÊS

アリアンサの歴史を知る 決定版 『共生の大地アリアンサ』 読もう!! 子や孫に読ませよう!! 伝えよう!! 【日語版】R\$70 → R\$50 【ポ語版】R\$50 → R\$40 特別価格 両語版 R\$80

ニッケイ新聞出版、宮坂国人財団・アリアンサ日伯文化連盟協賛 ブラジル版いよいよ販売開始! 日伯生活会話ガイド o Jeitinho no Japão para os brasileiros フラジルのためのニッポンの暮らし 日本語とポルトガル語の勉強にすぐ便利 面白くて分かりやすい 画像付き日常生活の会話 カテコリー別、辞書付き 日本生活ガイドにも

「土佐の文化を伝えたい」

第4回土佐祭りに5万人

「母県に活動知ってほしい」

高知県人会青年部（武田アウグスト部長）が主催する「第4回土佐祭り」が、22、23日に聖市アグア・プランカ公園で行われた。婦人部お手製の高知郷土料理の数々、特設ステージでは同地出身のギターデュオ「いちむじん」公演などが行われた。昨年の3万人を大きく上回る5万人の来場者は土佐の雰囲気を感じて味わった。



各界から集った来賓で鏡割り



感謝状を受け取る片山会長と飯屋下議（左から2番目から）



活気溢れる！婦人部の皆さん

「高知を知ってもらいたい」

今年も青年部が大活躍！

会場には日本食を愛するバザリスタの出展が多数あり、特に同郷人会の出展では鯛の刺しやカツオのたたきなど各物料理が並び、2日目は「高知にルーツがある」という浜口初美さん（73、二世）は「子や孫に高知の元気な部分が伝えられるのは嬉しい」と笑顔で料理を味わっていた。ステージでは歌手の小平マリコさんが「南国土佐を後にして」等、歌で祭りを盛り上げ、他にもステージでは太鼓の演奏や健康体操、ストリートダンス等が披露された。

またステージ周辺には、武田部長が「子どもも楽しめるように」と設置した遊具の数々、新設のスケートボード場も人気を集めていた。また同じく今年から「鯉品評会」も同時開催されることになり、来場者は色鮮やかな鯉を鑑賞する。

土佐祭りを主催する青年部は、8カ月前から毎週会議を重ねてきた。その中心となっていたのが、部長の武田アウグストさん（40、二世）と塩川ファビオさん（34、三世）だ。10年ほど前から、到着直後にも関わらず、移民史料館を訪問後、県人会主催の歓迎会に出席し、母県に思いを馳せる県人との交流を行った。

山下さんは「高知からの移民は多いと聞いていて、一度直接話したいと思っていた。自分たちでは到底考えられない感覚を持っていて驚いた。音楽は経緯値。この発見が音楽的な部分にも影響するはず」と話した。

いちむじんは、宇高靖人さん、山下俊輔さんのクラシックギターデュオだ。彼らが我々の土佐祭りに誇りに思う」と興奮気味に話した。祭り前日の2日には、

いたアニメイベントでは、コスプレ大会や各種グッズ販売、バンド演奏等が行われた。土曜日に特設ステージで行われた開会式には、高知県人会・片山アルナルド会長、武田部長、羽藤ジョージ聖州議、野村アウレリオ聖市議、移民の祖「水野龍三」の息子水野龍三郎氏、本門佛立宗のコレリア教団教区長等が出席し、挨拶を行った。

途中、飯屋ワルテル連邦下議から片山会長に功労者として議会の感謝状を贈られると、拍手が沸き起こった。片山会長は恐縮しつつも、笑顔で受け取った。同祭りは入場無料。5万人が来場しても、県人会の収益としては「わずかなもの」と片山

会長は明かす。それでも聖市から文化事業として認められ、ステージ費用等の補助を得て、今回4回目の開催を迎えた。片山会長は、「祭りの元来の目的は土佐の文化、ひいては日本文化の継承。その意味で母県から我々の活動を知ってもらえることは嬉しい。これからも続けていきたい」と話した。



第4回土佐祭りに寄せて
片山アルナルド会長

ブラジル高知県人会並びに青年部連合会、サンパウロ州議会、サンパウロ市議会、環境局、議員各位、企業、農業者、会員各位のご協力があったことを心より嬉しく思います。

在サンパウロ日本国総領事館には日外交120周年記念事業に認定して頂きました。ブラジル日本文化福祉協会、ブラジル日本都道府県人会連合会、サンパウロ州議会、サンパウロ市議会、環境局、議員各位、企業、農業者、会員各位のご協力があったことを心より嬉しく思います。

いちむじんの演奏で会場が盛り上がる

県人との交流も刺激に

「自分たちの出す全てから高知を感じられるはず」。高知出身のギターデュオ「いちむじん」が迫力の演奏を両日披露。観客は卓越したテクニクに酔いしれた。

NHK大河ドラマ「龍馬伝」のエンディングテーマで幕開け。続いて「情熱大陸」などのカバー曲や高知県伝統で威勢のいい掛け声も響いた「よさこい節」を披露。

「地球の反対側の高知の祭りに驚いたと同時に感動している。日本に帰ったら、このことを伝えていきたい。演奏を聴いて、40分間の公演が終わると聞き入っていた客席から大歓声が響いた。演奏を聴いていたブラジル龍馬会・大野正人会長は「これほどの演奏とは思わず、正直驚いてる。もっと多くの人に聞かせたい」と感心しき

りな様子。片山会長も「彼らが我々の土佐祭りに誇りに思う」と興奮気味に話した。祭り前日の2日には、

卓越した演奏を見た二人

オ。高知県の高校のギターリストとして活躍している。また10年より高知県観光特使も務める。

「次回はもっと高知らしさを出したお祭りになった」と話したが、今年はい

高知市の「はりまや橋」のパネルや日本庭園が設置され来場者を楽しませた。

連日の疲れも見せない二人は「来年もやる」と笑顔を見せた。

高知市の「はりまや橋」のパネルや日本庭園が設置され来場者を楽しませた。



卓越した演奏を見た二人



県人会員と記念撮影



別日の単独公演でも人気を博した



太鼓やダンスなど全43演目が会場を沸かせた



日本文化を目標に非日系人も多数来場



日本食を買い求める人でいっぱい